

VIII.
Nachweis.

Frankreich.

Liste der französischen Subscribenten
nach
Geschäften und Gewerben alphabetisch geordnet.

Chapitre VIII.

FRANCE

Liste des Souscripteurs français
classés
par ordre alphabétique de professions.



General-Agent für Frankreich und England

Société Fermière des Grands Annuaire Etrangers

(International Directories Co.)

G. E. PUEL DE LOBEL & Cie.,

Rue Lafayette 58, PARIS,

à Londres: Bridge House, 181, Queen Victoria Street (E. C.)

CHAMPAGNER.

THEOPHILE ROEDERER & C^{IE}.

MAISON FONDÉE en 1864.

REIMS - FRANKREICH.

AMERIKANISCHER FEDERBESEN

Patent S. G. D. G.

aus Federn des wilden Truthahnes.

Unabnutzbar!!!



Der einzige ökonomische,
weil er nicht theurer ist als der Federbesen
von Geierfedern, aber viermal so lange dauert.

G. PELLIEUX & C^{IE}.

Einzigste Verfertiger

PARIS. Rue du Faubourg Poissonnière 156. PARIS.

(ci-devant: Rue Bergère 11.)

VIII. Nachweis.

Französische und englische Firmen

nach Geschäften und Gewerben alphabetisch geordnet.

SOUSCRIPTEURS FRANÇAIS & ANGLAIS

classés par ordre alphabétique de professions.

Abkürzungen.

- * Kreuz der Ehrenlegion.
* Andere Decoration.

M. Welt-Ausstellungs-Medaille.

 S. Inf. S. = siehe Inserat Seite.

 Die Firmen im Nachweis VIII, bei welchen kein anderer Ort angeführt ist, befinden sich in **Paris.** 

Ärzte.

Doctor Gazeau, Geheime und Hautkrankheiten. 40 Francs für eine briefl. Consultation. r. de Rome 12, von 3—6 Uhr.

Agentur.

AGENCE DES ETRANGERS, vormal's Maison MORAND.

Ch. Bouzanquet. Ancien fonctionnaire de l'Etat. Nachweisung von möblirten und unmöblirten Wohnungen u. Privathotels, Kauf u. Verkauf von Grundstücken. — 72 rue Basse du Rempart, Ecke de la rue Godot de Mauroi.

Bandagisten.

Le Gonidec Bandagiste. Suspension Milleret, rue Jean-Jacques Rousseau 49.

Barometer.

Nandet et Cie. (Pertuis et Fils Nachfolger). Baromètre Holostérique. Die Fabrikmarke und der Name „Holostérique“ sind gesetzlich geschützt. Barometer für die Marine zu meteorologischen u. wissenschaftlichen Untersuchungen. Pl. Thorigny, 2 et 4.

Bronzewaren.

Vian (H.), Specialität von Hängelampen für Speisefäle und Bildlamps, Lampen, r. Turenne 75.

Blumen-Samenhandlung.

VILMORIN-ANDRIEUX, * (N.C.) & Cie, Garten- und Blumenamen aller Arten, Blumenwiebeln etc. Goldene Medaille auf der Weltausstellung Paris 1867. Zwei große Preise und drei goldene Medaillen auf der Weltausstellung Paris 1878. Quai de la Mégisserie 4. Paris. Gärten: r. de Reuilly 115. (Faub. St. Antoine) Cultiurgärten: in Verrières-le-Buisson, Station in Massy der d'Orsay-Eisenbahn.

Cigarretten-Papier.

Malmenayde (G.) Cigarretten-Papiere, weiß, Mais, Belin, gerippt und mit Wasserzeichen. r. Seine 53.

Eßbesteck, silberne.

Chéron (Felix), Eßbesteck in weißem Metall, genannt Metall b. M é r b, roh u. verfilbert. vormal's r. Béranget 15, jetzt rue Ste. Cécile, 10.



Fagencen, künstliche.

Viellard J. & Cie, Bordeaux (Frankreich) 77 Quai de Bacalan. — Fabrikant von Flaschen aller Art. Große Medaillen auf den Ausstell. von Paris, Lon-

don etc. etc. Kunst-Töpferei, weiß, bedruckt und bemalt. Kunstvolle Stücke in jedem Styl. Bunte Decorations-Gegenstände emaillirt. Relief und andere Verblendsteine zu Mauerverkleidungen. — Lager in Paris. Rue Le Peletier 29.

Federbesen Amerikanische.

PELLIEUX (G.) & Cie. Alleinige Fabrikanten der patentirten Amerikanischen Federbesen, aus Federn des wilden Truthahnes; und des Federbesen-Cachemire. Special-Fabrik aus Eier- und Straußfedern, r. Bergère 11. Ci-devant et actuellement Rue du Faubourg Poissonnière 156.  Siehe Inserat auf rothem Blatt vor Nachweis VIII.

Hôtels.

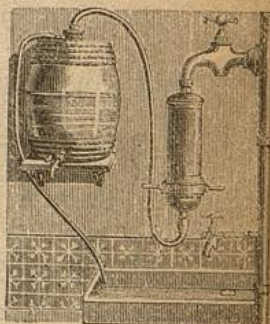
Hôtel du Rhin. Place Vendôme 4 & 6. Paris.

AGENCE DES ETRANGERS, vormal's Maison MORAND.

Ch. Bouzanquet. Ancien fonctionnaire de l'Etat. Nachweisung von möblirten und unmöblirten Wohnungen und Privathotels. Kauf u. Verkauf von Grundstücken. 72 rue Basse du Rempart. Ecke de la rue Godot de Mauroi.

Filtrirapparat.

Gesundheitsregel und Gesundheit für Alle. Trinke niemals Wasser, welches nicht vorher den für Frankreich und das Ausland privileg. Universal-Filtrirapparat von Chabrier Jne. passiert hat.



(breveté S. G. D. G.) Paris. Rue de Maubeuge Nr. 63. Preis 20 Francs.

Goldschmiede u. Gürtlerarbeiten.

Chéron (Felix), Verfilberte Metallwaren. Eßbesteck in weißem Metall, genannt Metall b. M é r b, verfilbert und unverfilbert, vormal's r. Béranget 15, jetzt r. Ste. Cécile 10.



Kirchliche Sculpturen

MAISON RAFFL

Verrebout Nachfolger ✠ O ✠ C ✠

Lieferant der Nuntiatur, aller Bisthümer und der Franziskaner-Missionen.

Paris 64 Rue Bonaparte.

64 Rue Bonaparte. *Paris*

Ateliers:

39 Rue du Four et 33 Rue Régnier (Vaugirard)

Ateliers:

39 Rue du Four et 33 Rue Régnier (Vaugirard)

Commission.

Export.

Grosse Werkstätten

für Modelle, Abgüsse
und Verzierungen.

Terracotta,

Cement, Gyps, Cartons.

Specialität von Figuren
aus Gusseisen.

Bildhauerei

in Holz, Stein u. Marmor.

Puppen,

beweglich und unbeweglich.

Collectionen

von Passionsschmuck
in allen
Stylen und verschiedenen Stoffen.

Einrichtung von Kirchen,
Altären, Ausstattungen.

Ampeln, Betstühle,
Beichtstühle, Abendmahltafeln.

Krippen

in verschiedenen Grössen.

Statuen

und plastische Gruppen.



Goldene und silberne Medaillen auf allen Ausstellungen:

Goldene 1. Classe New-Orleans 1885; Weltausstellung Antwerpen 1885 Ehren-Diplom.
Die höchsten Auszeichnungen!

Specialität: Kirchen- u. Kapelleuschmuck. Versendung von Fotografien auf Verlangen.

In Folge zahlreicher Nachahmungen ersuche ich Sie dringendst von der beigesetzten
Schutzmarke bei jedem meiner Fabrikate sich zu überzeugen.

Fabrik von Lack, Firniss, Farben und chemischen Producten

Wien 1873.

gegründet 1847 durch

Paris 1867.



Verdienst-Medaille.

A^{se} Dida, technischer Chemiker

L. DIDA

PARIS

108, Boulevard Richard-Lenior.

DRAVEIL (Seine- et -Oise).



Bronze-Medaille.



SPECIALITÄTEN: Weingeistlack für Kunst und Industrie. — Lack für Eisen-, Stahl- und Zinkwaaren. — Goldlack, auf Kupfer anwendbar. — Weicher, sich anschmierender Lack für Zinn und Blech. — Holzlack. — Lederlack. — Lack für Deckelbleche. Glas und Porzellan.

Cataloge und Preis-Courante werden franco und gratis eingesandt.

Orangenblütenwässer.

A L'ORANGER

Hâvre, 13 Rue de Paris (Frankreich).

Fabrique d'eau de fleurs d'orangers bigarades.

Commission — En gros et en detail. — Export.

Usine dans le midi (Alpes-Maritimes).



Das Orangenblütenwasser (l'eau de fleurs d'orangers) des Hauses P. Gimbert, Eigenthümer und Destillateur im Golf Juan zwischen Cannes und Nizza (Alpes maritimes), empfiehlt sich dem Publikum durch die sorgfältige Herstellung seines Erzeugnisses. Dieses vorzügliche Wasser wird täglich mehr beliebt; sei es in der Anwendung gegen vorübergehende Unpässlichkeiten, Koliken, Diarrhöen, Nervenleiden, Verdauungsbeschwerden, sei es, um sein ausgezeichnetes Aroma Liqueuren und Speisen zu verleihen, sei es, um es Thee, Chocolate, Kaffee und Zuckerwasser beizumischen. Für Personen, welche an Schlaflosigkeit leiden, welch' unvergleichlicher Schatz! — Nimmt man ein Viertel Glas von diesem so reinen, so angenehmen und unvergleichlichen Orangenblütenwasser von P. Gimbert, so hat man die Versicherung gut zu schlafen. — Dieses Haus verfertigt eine eigene Specialität für die höchsten Gesellschaftsclassen.

Bei Einsendung von Postanweisungen von Fr. 10.—, entweder an Mile. Gimbert in Hâvre (Seine inférieure) oder an Herrn P. Gimbert in Arcs (Var), erhält man portofrei bis zur Grenze zwei Liter von diesem heilsamen, unvergleichlichen, werthvollen, beruhigenden und erfrischenden Wasser.

(Fabrikszeichen des Hauses).

Ausschliessliche Firma und Fabriksmarke des Hauses.
Jede Nachahmung wird streng verfolgt.

BREVETS D'INVENTION France
 Marques, Modèles Etranger
 DIRECTION DE PROCÈS EN CONTREFAÇON
CASALONGA INGÉNIEUR-CONSEIL (depuis 1867)
 PARIS, 15, r. des Halles, 15, PARIS
 Auteur de Traités Professionnels
 Propriétaire-Directeur (depuis 1878) du journal (25 et 30 fr. par an) LA
CHRONIQUE INDUSTRIELLE
 GRAVURES SUR BOIS ET AUTRES — CLICHÉS
 Représentation générale et aux Expositions

GERONIMO BOLIBAR
 Ingenieur-Bureau, 13 Rue Canada
 Barcelona (Spanien).

Technisches Bureau zur Vermittlung von Erfindungs-
 Patenten und Fabrikmarken und für den Handel.
 Für Spanien und das Ausland.

Director und Eigenthümer des illustrierten Wochenjournals
 „Industria e invenciones“.

Abonnements: Im Weltpostvereine Fres. 25.— jährlich; einzelne
 Nummern Fres. 1.— Annoncen zu ermäßigten Preisen und gegen
 Vereinbarung. — Redaction und Administration: Barcelona (Spanien),
 13, Rue Canada.

Kautschuk und Guttapercha.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DES TÉLÉPHONES.

USINES RATTIER
 PARIS 4 rue d'Aboukir 4, PARIS

Das Haus gegründet im Jahre 1828.

Goldene Medaille von der Société d'Encouragement 1834.

Goldene Medaille auf den Industrie-Ausstellungen von 1834, 1839, 1844, 1849,
 Kreuz der Ehrenlegion 1855.

Medaille der I. Classe auf der allgemeinen Ausstellung 1855.

Goldene Medaille von der Société d'Encouragement 1867.

Kreuz der Ehrenlegion und zwei Medaillen auf der allgemeinen Ausstellung 1867.

Zwei goldene Medaillen auf der allgemeinen Ausstellung 1878.

Goldene Medaille auf der elektrischen Ausstellung in Paris 1881.

Ehrendiplom Ausstellung Amsterdam 1883.

Ehrendiplom Ausstellung Antvers 1885.

Kautschuk und Guttapercha
 für Industrie

Unterirdische u. unterseeische telegraphische Kabel

Speciale Kabel
 für elektrisches Licht, für Telephons etc. etc.

Isolir-Draht

in Guttapercha und in Kautschuk für elektrische
 Glocken und für die Telegraphie etc. etc.

Luftzug-Verschluß.

JACCOUX
 WEDEK KÄLTE NOCH ZUG
 durch Fenster und Thüre.
 Lieferant für Paläste, Mini-
 sterien, Administrationen etc.
 Preisgekrönt auf den Ausstel-
 lungen 1855, 1867, 1878, 1879.

Wulste und Platten
 unsichtbar.

Patentirtes System s. g. d. g. in
 Frankreich und im Auslande.

Wulste aller Arten, alter und
 neuer Systeme, unsichtbar,
 elastisch etc. etc. Verschlußvorrich-
 tungen werden sowohl in Paris
 als auch in der Provinz bewert-
 stellt. Verkaufs- u. Versandt-
 bureau: PARIS, vormals rue
 Richer 20, jetzt rue de l'Echi-
 quier 37.

Messerschmiedwaren.

Chéron (Félix). Besteckte in
 weißem Metalle, ge-
 nannt Metall von Méry,
 versilbert und unversil-
 bert. Vormals rue Bé-
 ranger 15, jetzt rue Ste. Cé-
 cile, 10.

Möblirungen (für Kirchen).
VERREBOUT Raff's
 Nachfolger. S. Suf.
 Seite 1736.

Musikinstrumente.

Erette et Schaeffer, Nach-
 folger von Buffet-Cram-
 bon & Cie. et P. Goumas
 & Cie. Passage du Grand-
 Cerf, 18 et 20. Siehe Nach-
 weis V.

Alexandre père et fils,
 (Société des Orgues d'), Me-
 daille auf allen Ausstel-
 lungen, r. Richelieu 106.
 (Siehe Orgeln.)

Muster.

Scholtz (J.), Fabr. p. verre-
 ries & caoutchouc, r. Ober-
 kampff, 93.

Quincaillerie.

L. Mandart, Rouen (Frankreich)
 Bolzen für mechanischen Betrieb
 und für Wagen. Man sucht gute
 Vertreter.

Juweliere.

Pelissier Frères, Fabr.
 für Schmuck und Juwelen, Rue
 St. Denis 169.

Kirchengeräthe.

VERREBOUT Raff's
 Nachfolger. S. Suf.
 Seite 1736.

Nahrungsmittel.

RIVOIRE & CARRET
 Fabriken in LYON, Cours Lafay-
 ette 121 und MÜHLHAUSEN,
 Chaussée de Dornach.
 Depot in PARIS rue St. Henri 11.
 Depot in Marseille 6, Quai
 de la Tourette. Nahrungs-
 stoffe: Macaroni, Ver-
 micelle, kleine Teigarten u.
 unter Garantie verfertigt vom
 reinsten Gries aus Getreide von
 Taganrog u. Alger ohne
 Beimischung irgend welcher Ver-
 fälschung. Specialität von
 Gries vom besten Getreide für
 Suppen und Kuchen.
 Dampfmöhlen in Lyon und in Alger.

Orgeln.

Alexandre père et fils,
 (Société des Orgues d')
 Medaillen auf allen Aus-
 stellungen, rue Richelieu
 106. Paris, Dampfzabrik in
 Ivry s/Seine.

Pharmaceutische
 Fabricate.

Chassaing & Cie, Doppelma-
 genwein von Chassaing, Pep-
 sin c/c, Pepton c/c, Pan-
 creatin c/c u. s. w. Phospho-
 rine falière u. s. w. Avenue
 Victoria, 6, Paris.

Papier „Rigolot“. Papier
 in Blättern, unentbehrlich im
 Hause und auf Reisen.

Rigolot

Niederlage: Avenue Vic-
 toria 24. Paris.

Präzisionsinstrumente.

Richard Frères. Construc-
 teurs d'Enregistreurs. Lie-
 feranten aller Verwaltungen.
 Impasse Fessart 8.

Präge-Anstalten.

Lutold, Prägeformen u. Galerien
 für Juweliere u. Bronzearbeiter,
 r. Temple 189.

Jaquet fils, Zuehör für Arbei-
 ten von Gold- u. Stahlschmied,
 Stahlstiften-Fabrik. Durch-
 brochene Einfassungen aller Art.
 rue du Temple, 147.

Künstliche und geschäftliche MARMOR-BILDHAUEREI

Welt-Ausstellungen:
Goldene Medaille

PARFONRY N. C. 
PARIS 62 rue Saint-SABIN 62 PARIS

Welt-Ausstellungen:
Goldene Medaille



Paris 1867.



Wien 1873.



Havre 1868.



MARMOR-KAMINE

in allen Stilen künstlerischer Ausführung und für den kaufmännischen Absatz.
Plattenarbeit, Altäre, Grabmäler, Pflasterarbeit.



Paris 1878.



Philadelphia 1876.



Melbourne 1881.

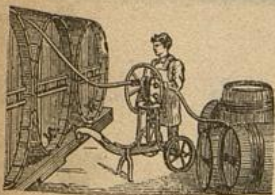
Pumpen.

BROQUET 

Successeur de MORET et BROQUET

150 Medailles d'or et d'argent aux Expositions et Concours

Usine à Vapeur: Rue Oberkampf 121 Paris.



Pumpen aller Systeme

für Weine, Spirituosen, für Destillation,
Essigerzeugung, Zuckersiedereien,
Oelraffinerien, Seifenerzeugungen,
Lohgerber, chemische Production; Hydranten
zur Bespritzung, Feuerspritzen.



ALAMBIC - VALYN

portatif à tout chauffage pour des-
tillations économique pouvant fonc-
tionner partout.

Prix sans précédents:

50 Fr., 75 Fr., 100 Fr., 190 Fr. et au-dessus.

Envi franco du Prospectus.

Instructions pratiques pour la mode d'emploi.

Piano-Fabrikten.

Alexandre père et fils, *

(Société des Orgues d'), Me-
daille auf allen Ausstel-
lungen, rue Richelieu 106
(Siehe Orgeln).

PLEYEL, * WOLFF * & Cie.

Goldene Medaillen auf
allen Ausstellungen. Hors
concours Paris 1867, goldene
Medaille Veltausstellung Paris
1878. Hors concours und
Mitglied der Ausstellungs-Jury
von Amsterdam 1883, Ehren-
diplom der Ausstellung zu Ant-
werpen 1885. Magasin und
Bureau: Rue Rouche-
chouart, 22 und 24. Filiale:
Rue de la chaussée d'Antin
52. Atelier, Dampfwerkstätten
und Holzlager: Boulevard
d'Epina 15, route de la
Revolte à St. Denis (Seine.)

Papier zum Poliren.

Fortin (P.) altes Haus A.
VINCENT. Papier u. Lein-
wand zum Poliren. Dampf-
fabrik rue Sedaine 34.

Standbilder für (Kirchen).

**VERREBOUT Rapp's Nach-
folger.**

(Siehe Inf. Seite 1736.)

Schnallen.

Cunisse-Henriet, in Raucourt
(Ardennes). Schnallen für
Schneider. Specialität für den
Export. Dampfbetrieb.

Gustave Thiriet, in Raucourt
(Ardennes) Frankreich. Fabrik
von Schnallen aller Arten.

Nicolas Pauvret, in Raucourt
(Ardennes). Schnallen für
Westen und Hosen. Vieredrige,
ovale, stählerne, lackierte und
bronzirte Schnallen mit kupfer-
nen, vergoldeten und versilber-
ten Querbändern. Erzeugung
auf mechanischem Wege. Schutz-
marke s. g. d. g. Werkstätte mit
Dampf- und Wasserkraft.

Wein.

(Champagnerwein.)

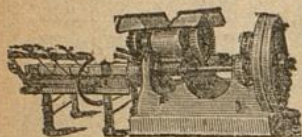
H. Eckel et Cie. Fournis-
seur des Cours de Bavière et
de Wurtemberg à Epervay
(Marne). (France.)

Théophile Roederer & Cie.
à Reims (France). Siehe
Zusatz auf rothem Blatt vor
Nachweis VIII.

Werkzeuge für Ziegelbrennereien und Briquetteerzeugung

BOULET & C^{ie}**Werkzeug-Fabrikanten.**

Patent S. G. D. G.



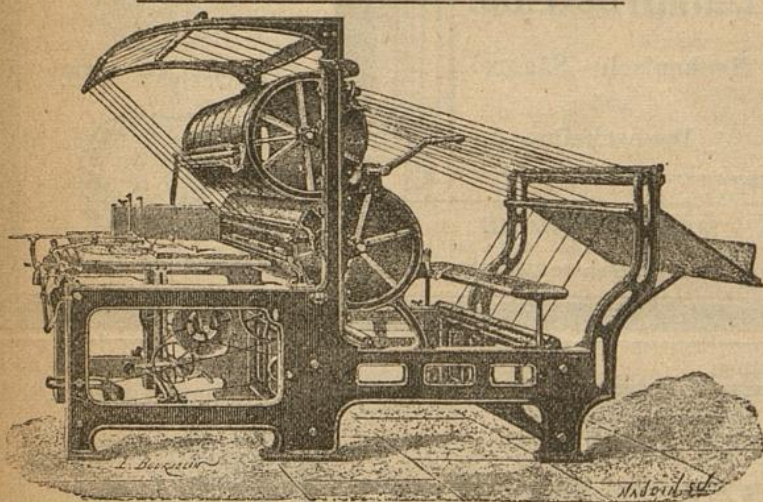
Specialität in Maschinen für Briquettes und Ziegeln.
 Prämiert mit dem ersten Preis, goldene Medaille, der Weltausstellung 1878.

28 Rue des Ecluses St. Martin, Paris.

Auf frankirtes Verlangen erfolgt Frankozusendung der Specialkataloge.

Maschinenbauer.

Drei silberne Medaillen.

**H. Brissard**

Erzeugung von
 Liniir- u. Convertir-Maschinen
 für Papier.

101, Rue Claude-Decaen

(Place Daumesnil)

P A R I S.

Pumpen.

AUX ARMES D'ALSACE-LORRAINE**Pumpen und Windmotoren für jeden Gebrauch.**

Commission — Export.

Erster Ehrenpreis zwei goldene Medaillen und eine silberne in
 Amsterdam 1884.

Neue Windmühle ohne Geräusch, zum Betrieb von
 Pumpen. Pumpen zum Begiessen, zum Schöpfen, zum
 Löschen bei Bränden, mit grosser Wurfkraft, Pumpen
 für Wein, Bier u. s. w. Der Katalog wird franco versendet.

RITTER Patentirter Erzeuger.
 10 Boulevard de la Contrescarpe.
Paris.



Samenhändler.

VILMORIN-ANDRIEUX

*(N. C.) & C^{ie}, Garten-
 und Blumenfamen aller Arten,
 Blumenzwiebeln etc. Goldene
 M. auf der Weltausstellung
 Paris 1867, zwei große

Preise und 3 goldene Me-
 daillen auf der Weltaus-
 stellung Paris 1878. Quai
 de la Mégisserie 4, Paris.
 Gärten: rue de Reuilly 115
 (Faub. St. Antoine). Cultur-
 gärten in Verrières-le-
 Buissou, Station in
 Massy der d'Orsay-
 Eisenbahn.

Zeitungen.

**Journal des Fabricants de
 Papier.** Louis Piette, *(
 L. Vigreux, * Successeur.)
 rue de Birague 16. (30 francs
 par an pour la France;
 32 franc pour l'Etranger.

Zeitungen.

Le Meunier. L. Vigreux. *
 10 francs, par an pour la
 France 15 francs, pour
 l'Etranger, rue de Birague 16.

Bute Docks, Cardiff

(Docks, Bassins und Lagerhäuser von Cardiff)

Eigenthümer: Marquis de Bute, K. T. — Gewerbedirector: Sire W. Thomas Lewis.

Beschreibung der Bassins.

Name des Bassins	Fläche in Hektaren	Tiefe des niedrigsten Wasserstandes		Name des Bassins	Fläche in Hektaren	Tiefe des niedrigsten Wasserstandes	
		Fluth	Ebbe			Fluth	Ebbe
West Dock	7.89	8.83	5.48	Roath Basin	4.85	10.66	7.61
East Dock	10.69	9.44	6.69	New Dock	13.35	10.66	7.61

Timber float, mit Süßwasser gefüllt.

Cardiff als Hafen.

Nach der „Jahres-Statistik über Handel und Schifffahrt des vereinigten Königreichs“, herausgegeben von dem Handelsministerium, ist es nachgewiesen, dass **Cardiff**, seiner Bedeutung nach, der dritte Hafen im vereinigten Königreiche ist. Im Seehandel vom Jahre 1885 betrug die Einfuhr:

nach Liverpool	7.591.184 Tonnen
„ London	6.916.060 „
„ Cardiff	5.417.174 „

In Bezug auf die Ausfuhr an Kohlen nimmt **Cardiff** den ersten Rang der ganzen Welt ein. Die Verladungen allein für das Ausland haben betragen:

Im Jahre 1840	3.312 Tonnen	Im Jahre 1880	4.497.450 Tonnen
1860	1.142.366	1885	7.132.133

Kohlenausfuhr (Küsten und fremde Häfen) während 6 Monaten vom 30. Juni, ungerechnet die Schiffserfordernisse:

Bedürfnisse:	1884	1885	1884	Tonnen	1885	Tonnen
Cardiff	4,137,851 Tonnen	4,238,447 Tonnen	Häfen von Tyne . .	4,046,504 „	4,029,120 „	„

Einfuhr — Handel.

Es sind alle Erleichterungen getroffen, das Emporblühen des Einfuhrhandels zu heben. Es sind mehrere Hundert Hektare in der Umgebung der Bassins zu vermieten, geeignet zur Errichtung von Werkstätten und Fabriken, durch Schienenstränge in Verbindung mit den Eisenbahnen des gesammten Königreichs. — Im Jahre 1884 betrug die Einfuhr in **Cardiff** 1,174.591 Tonnen.

Ausfuhr — Handel.

Die Kohle ist der Hauptartikel der Ausfuhr, aber auch grosse Mengen von Stahl, Eisen, Brickettes und andere Waaren wurden ausgeführt. Der Eigenthümer der Docks ist bereit, zu übernehmen, einzulagern und sich zu befassen mit jeder Menge von Waaren für die Ausfuhr. Die Höhe der Ausfuhr aus den „Bute Docks“ stieg im Jahre 1884 auf 7,142.210 Tonnen.

Bassinrecht

Die Rechte und Miethen, zahlbar an das Bassin für die Schiffe und Waaren, sind 20—30% billiger in den „Bute Docks“ als in den meisten Haupthäfen des Königreichs. Nimmt man z. B. ein Schiff mit deren Bestimmung nach einem Hafen ausserhalb Europas, so sind die Rechte folgende:

In Liverpool	1 fr. 75 pr. Tonnenregister
„ Avonmouth	1 „ 65 „
„ Swansea	1 „ 55 „
In den anderen Häfen beinahe ohne Ausnahme	1 „ 25 „
Bezüglich der „Bute Docks“ beträgt das Mittel nur	1 „ 90 „

während bei dem „Bute Docks“ das Geringste — 90 cent. beträgt. Die Rechte oder Miethen auf die Waaren sind sehr günstig in **Cardiff**, umsomehr, da diese Stadt kein Recht auf die Waaren sich bezahlen lässt, wie dies bei Liverpool, Swansea etc. der Fall ist, was in vielen Fällen einen Unterschied von wenigstens 50% zu Gunsten **Cardiff's** ausmacht.

Recht auf die Schiffsräume.

Die Dampfschiffe, welche nur kommen, um einzuladen, zahlen sehr geringe Abgaben unter der Bedingung, dass ihre Ladung mit der gewöhnlichen Geschwindigkeit wächst. Die Dampfer können laden entweder in den Kohlendepôts mittelst Krähen an den Quais oder mit Krähen, welche speciell auf Pontons errichtet sind und 5—700 Tonnen täglich heben.

Maschinen und Einrichtungen.

Die Docks und Bassins „Bute“ sind mit Maschinen und Vorkehrungen nach den neuesten Erfindungen grösstentheils hydraulisch eingerichtet.

Bassins von Radoub.

Diese Docks sind mit allem nöthigen Werkzeug zur Reparatur und Ausbesserung der Schiffe versehen; sie enthalten 8 Ausbesserungs-Bassins im geöffneten Zustand, 200 m lang mit einem Eingange von 20 m. Schiffe jeder Grösse können hier schnellstens ausgebessert werden, da in der Umgebung der Docks mehrere grosse Werkstätten und Schmieden sich befinden, welche im Stande sind, alle Reparaturen auszuführen.

Behufs genauerer Informationen über alle Einzelheiten adressire man an die Bureaux der

„Bute“ Docks, Cardiff.

ENGLAND.

Die Firmen, bei welchen kein anderer Ort angeführt ist, befinden sich in **London.**

Eier- und Butter- Importeure.

Anselmi (Cesare). (Commission.) 23 Hop Exchange S.E.

Hipwell (Edward.) (Commission.) New Hibernia wharf S. E.

Peetz (Emil). (Commission.) 22 a Southwark street S. E.

Rawl Geo. Ino. (Commission.) New Hibernia wharf London Bridge S. E.

Geflügel-Importeure.

Anselmi (Cesare). (Commission.) 23 Hop Exchange S.E.

Gewehre.

Purdey J. & Sons. Audley House, South Audley st. Nehmen die anerkannt erste Stelle ein als Erzeuger von Jagdflinten und Stutzen, Speciallieferanten Ihrer Majestät der Königin von England und Sr. k. h. des Prinzen von Wales. Mit goldenen Medaillen und höchsten Anerkennungen ausgezeichnet wo immer sie Aussteller waren.

Hotels u. Restaurationen.

Panton hotel, 28 Panton st., Haymarket, Shif Restaurant, 45 Charing Cross S. W.

Kobalt.

Vivian (H. H.) & Co. Limited, Londres. (Siehe Metallwaren.)

Lederbereiter,

Poliergärber u. f. w.

White John & Sons, 52 Queen Victoria St. E. C. and Park Road Jannery, Bingley, Yorks. Lederhändler u. Fabrikanten von Maschinen-Treibriemen, eichenlos-gegarbten Krampelbändern, Leder zum Kämmen von Wolle, Seide, Flachse, Sute u. f. w.

Metallwaren.

Vivian (H. H.) & Co. Limited. Erzeuger von Nickel- u. Kobalt-Producten. Fabrikant von Kupfer- und Bronze-Blechen, Eisendraht, Heizröhren für Locomotiven und Schiffsmaschinen, Weißmetall, China-silber. Hüftenwerke in Birmingham und Swansea. Bureau: 9 Queen street place. (Siehe Kobalt.)

Riemen und Sattler (Export.)

Parker G. 18 & 19 Upper St. Martin's lane.

Tuchsheermaschinen.



W. Clark, 528 Oxford street.

Wachs.

Brown (E.) & Als, 7 Garrick street. Covent Garden London et 26 Rue Bergère Paris. Fabrikant des „Meltonian“ Wachs und des Cade: „Nonpareil de Guiche.“

Toutes les Annonces, Insertions et souscriptions de Volumes pour la France, doivent être adressés à la

Société Fermière des Grands Annuaire Etrangers

(International Directories Co.)

G. E. PUEL DE LOBEL & Cie.,

Rue Lafayette 58, PARIS,

et pour l'Angleterre:

Bridge House, 181, Queen Victoria Street LONDRES. E. C.